



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
GOVERNMENT GAZETTE

STAATSKOERANT
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Registered at the Post Office as a Newspaper

PRICE 20c PRYS
OVERSEAS 30c OORSEE
POST FREE—POSVRY

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

VOL. 96.]

CAPE TOWN, 6TH JUNE, 1973.

KAAPSTAD, 6 JUNIE 1973.

[No. 3922.]

PROCLAMATION

BY THE STATE PRESIDENT OF THE
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

No. 138, 1973.]

REGULATIONS UNDER SECTION 1 OF THE COMMISSIONS ACT, 1947 (ACT 8 OF 1947): COMMISSION OF INQUIRY INTO CERTAIN ORGANISATIONS

UNDER the powers vested in me by section 1 of the Commissions Act, 1947 (Act 8 of 1947), I hereby amend the regulations published under Proclamation No. 164 of 1972 by the addition thereto of the regulations contained in the Schedule.

GIVEN under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Thirtieth day of May, One thousand Nine hundred and Seventy-three.

J. J. FOUCHÉ,
State President.

By Order of the State President-in-Council,
B. J. VORSTER.

SCHEDULE
REGULATIONS

16. The Commission may appoint one or more committees consisting of such members of the Commission as it may think fit, to hear evidence and addresses in respect of any particular matter on behalf of the Commission: Provided that the Chairman or the Vice-chairman of the Commission shall be a member of such a committee.

17. For the purposes of the application of regulation 16, such a committee shall be deemed to be the Commission.

18. When the Chairman is absent from a sitting of the Commission and the Vice-chairman of the Commission is present thereat, he shall act as Chairman, with all the duties and powers of the Chairman.

PROKLAMASIE

VAN DIE STAATSPRESIDENT VAN DIE
REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

No. 138, 1973.]

REGULASIES KRAGTENS ARTIKEL 1 VAN DIE KOMMISSIEWET, 1947 (WET 8 VAN 1947): KOMMISSIE VAN ONDERSOEK NA SEKERE ORGANISASIES

KRAGTENS die bevoegdheid my verleen by artikel 1 van die Kommissiewet, 1947 (Wet 8 van 1947), wysig ek hierby die regulasies afgekondig by Proklamasie No. 164 van 1972 deur die byvoeging daarby van die regulasies vervat in die Bylae.

GEGEE onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Dertigste dag van Mei, Eenduisend Negehonderd Drie-en-sewentig.

J. J. FOUCHÉ,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-Rade,
B. J. VORSTER.

BYLAE
REGULASIES

16. Die Kommissie kan een of meer komitees aanstel, bestaande uit die lede van die Kommissie wat hy goeddink, om ten behoeve van die Kommissie getuienis en betoë aan te hoor ten opsigte van enige besondere saak: Met dien verstande dat die Voorsitter of die Ondervoorsitter van die Kommissie 'n lid van so 'n komitee moet wees.

17. Vir die doeleindes van die toepassing van regulasie 16 word so 'n komitee geag die Kommissie te wees.

18. Wanneer die Voorsitter afwesig is van 'n sitting van die Kommissie en die Ondervoorsitter van die Kommissie daarby teenwoordig is, tree hy as Voorsitter op, met al die pligte en bevoegdhede van die Voorsitter.

GOVERNMENT NOTICES**GOEWERMENTSKENNISGEWINGS****DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER****DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER**

No. 980.]

[6th June, 1973.

No. 980.]

[6 Junie 1973.

COMMISSION OF INQUIRY INTO CERTAIN ORGANISATIONS: APPOINTMENT OF VICE-CHAIRMAN**KOMMISSIE VAN ONDERSOEK NA SEKERE ORGANISASIES: AANSTELLING VAN ONDERVOORSITTER**

It is hereby notified for general information that the State President has been pleased to appoint Mr. Louis le Grange, M.P., who is a member of the Commission of Inquiry into Certain Organisations, as Vice-chairman of the said Commission, the terms of reference of which were published by Government Notice 1238 of 14th July, 1972.

Hierby word vir algemene inligting bekend gemaak dat dit die Staatspresident behaag het om mnr. Louis le Grange, L.V., wat lid van die Kommissie van Onderzoek na Sekere Organisasies is, aan te stel as Ondervoorsitter van die genoemde Kommissie waarvan die opdrag by Goewermentskennisgewing 1238 van 14 Julie 1972 gepubliseer is.

No. 981.]

[6th June, 1973.

No. 981.]

[6 Junie 1973.

AWARD OF "THE WOLTEMADE DECORATION FOR BRAVERY—DIE WOLTEMADE-DEKORASIE VIR DAPPERHEID"**TOEKENNING VAN „DIE WOLTEMADE-DEKORASIE VIR DAPPERHEID—THE WOLTEMADE DECORATION FOR BRAVERY"**

It is hereby notified that the abovementioned decoration, in silver, has, in terms of the rules contained in the Warrant published by Government Notice No. R.836 of 29th May, 1970, been awarded posthumously to Johannes Lodewikus Le Roux.

Hierby word bekend gemaak dat die bogenoemde deko-rasie, in silwer, kragtens die reëls vervat in die Bevelskrif wat by Goewermentskennisgewing No. R.836 van 29 Mei 1970 gepubliseer is, nadoods toegeken is aan Johannes Lodewikus Le Roux.

CONTENTS**INHOUD****PROCLAMATION****PROKLAMASIE**

No.	PAGE
138 Regulations under Section 1 of the Commissions Act, 1947 (Act 8 of 1947): Commission of Inquiry into Certain Organisations	1

No.	BLADSY
138 Regulasies kragtens artikel 1 van die Kommissiewet, 1947 (Wet 8 van 1947): Kommissie van Onderzoek na Sekere Organisasies	1

Department of the Prime Minister**Departement van die Eerste Minister****GOVERNMENT NOTICES****GOEWERMENTSKENNISGEWINGS**

980 Commission of Inquiry into Certain Organisations: Appointment of Vice-Chairman	2
981 Award of "The Woltemade Decoration for Bravery"	2

980 Kommissie van Onderzoek na Sekere Organisasies: Aanstelling van Ondervoorsitter	2
981 Toekenning van „Die Woltemade-Dekorasie vir Dapperheid"	2